

# THE EFFECT OF FRAME ORIENTATION (SHIELD AND SWORD) IN LANGSTROTH – ROOTH BEEHIVE ON WINTERING ABILITY, SURVIVAL RATES AND STRENGTH OF HONEYBEE COLONIES (A. MELLIFERA L.) IN SPRING SEASON

**UTJECAJ ORIJENTACIJE OKVIRA (NA TOPLO I NA HLADNO) U LANGSTROTH – ROOTHOVU KOŠNICU NA SPOSOBNOST PREŽIVLJAVANJA, INDEKS PREZIMLJAVANJA I SNAGU P. ELINJIH ZAJEDNICA (A. MELLIFERA L.) U PROLJEĆE**

KOVACIC, Marin; PUSKADIJA, Zlatko; LUZAIC, Ras & JELKIC, Dinko

**Abstract:** Research was conducted in continental Croatia between september 2013. and April 2014. Study was carried out in order to determine the impact of frame orientation in beehive on food consumption, overwintering index and colonies strength of honey bees (*A. mellifera carnica*). Results showed no difference in overwintering index, food consumption, nor in the strenght of colonies between the two groups. Noticeable is earlier beginning of more intensive queen laying in test group with shield frame orientation.

**Key words:** Frame orientation, beehive, *Apis mellifera carnica*

**Sažetak:** Israživanje je provedeno na području kontinentalne Hrvatske od rujna 2013. do travnja 2014. s ciljem određivanja utjecaja orijentacije okvira u košnici na indeks prezimljavanja i snagu p. elinjih zajednica medonosnih p.ela (*A. mellifera carnica*) te na potrošnju meda tijekom zime. Rezultati nisu pokazali razliku u indeksu prezimljavanja, potrošnji hrane niti u snazi p. elinje zajednice prilikom prvog proljetnog pregleda između ispitivanih skupina. Uočen je raniji početak intenzivnijeg razvoja legla kod skupine zajednica orijentiranih na toplo.

**Ključne riječi:** orijentacija okvira, košnica, *Apis mellifera carnica*



**Authors' data:** Marin Kovacic, dipl.ing.agr., Poljoprivredni fakultet u Osijeku, Kralja P. Sva i a 1d, 31000 Osijek, komarin@pfos.hr; Zlatko Puskadija, prof.dr.sc., PFOS, Kralja P. Sva i a 1d, 31000 Osijek, pzlatko@pfos.hr; Ras Luzaic, dipl.ing.agr., PFOS, rasl@pfos.hr; Dinko Jelkic, dr.sc., PFOS, djelkic@pfos.hr;

## 1. Uvod

Klima posljednjih godina pokazuje sve ekstremnije osobine koje zna ajno utje u na p elinju zajednicu. Naime, zimske hladno e po inju kasnije i zadržavaju se duže u prolje e, dok su ljeta sve toplija i sa sve dužim topotnim udarima. Suvremene košnice (standardna Langstroth-Roothova košnica) p elinjoj zajednici nisu u mogu nosti jednako uspješno omogu iti održavanje mikroklima u košnici pri vrlo niskim, kao ni pri vrlo visokim temeraturama zraka [1]. Kako bismo olakšali p elama održavanje mirkoklima u košnici promijenili smo orijentaciju okvira s hladno na toplo. Istraživanjem smo htjeli provjeriti ima li orijentacija okvira utjecaj na održavanje stabilne mikroklima u košnici, na indeks prezimljavanja, potrošnju hrane i intenzitet proljetnog razvoja. Ovi parametri najbolje ukazuju na mogu nost uspješnog prezimljavanja i mogu e proizvodne iskoristivosti p elinje zajednice u sljede oj godini. Veliki zimski gubici p elinjih zajednica te njihov slab proljetni razvoj, trenutno su zna ajan problem p elarstva u svijetu i kod nas [2]. Cilj istraživanja je prou iti utjecaj konstrukcijske izvedbe košnice na održavanje stabilne mikroklima unutar nje u uvjetima sve eš ih ekstremnih klimatskih prilika (niske zimske i ekstremno visoke ljetne temperature). Odlu ili smo se za Langstroth-Root (LR) košnicu, koja je standardna u svijetu [3]. Kako je ovaj tip košnice naj eš e korišten u Hrvatskoj [4], [5], istraživanje smo provodili upravo na ovom tipu košnica kako bi rezultati istraživanja bili primjenjiviji u praksi.

## 2. Materijali i metode

Istraživanje je provedeno na testnom p elinjaku Poljoprivrednog fakulteta u Osijeku na lokaciji Vardarac u Baranji. Formirane su dvije skupine košnica približno jednake snage i težine. Svaka skupina brojala je etiri košnice. Testna skupina imala je leto otvoreno na bo noj letvici podnice (dok je glavno leto zatvoreno), te je cijela košnica zakrenuta za  $90^{\circ}$  kako bismo dobili orijentaciju okvira na toplo (Skupina A). Kontrolnu skupinu (skupina B) inile su etiri standardne Langstroth-Rootovih košnica (slika 1). Matice u zajednicama u obje skupine su iz iste sestrinske linije iz 2013. godine. Pregled svih zajednica vršio se istog dana u istim vremenskim uvjetima. Indeks prezimljavanja (smanjenje broja p ela u zajednici, %) ra unali smo prema formuli  $IP = A/B \times 100$ , gdje je A broj p ela u zajednici pri prvom proljetnom pregledu (12.3.2014.), B je broj p ela pri zadnjem jesenskom pregledu (29.10.2013.). Masu zajednica odre ivali smo pojedina nim vaganjem svake p elinje zajednice digitalnom SMS vagom koja je opremljena i senzorima za mjerjenje temperature i vlage zraka. Koli inu p ela i legla mjerili smo kroz šest pregleda p elinjih zajednica tijekom jesenskog i zimskog dijela godine. Broj p ela i broj stanica legla procjenjivali smo po preporu enoj metodi Delaplane i sur. opisanoj u Beebook [6]. Nezavisni t-test je proveden kako bi se usporedile razlike izme u indeksa prezimljavanja te razvoja p elinjih zajednica izme u dvije skupine. Prije provedbe t-testa kod indeksa prezimljavanja podaci su transformirani korištenjem arcsin transformacijom. Za statisti ku obradu podataka korišten je program SPSS (SPSS Inc, Chicago).

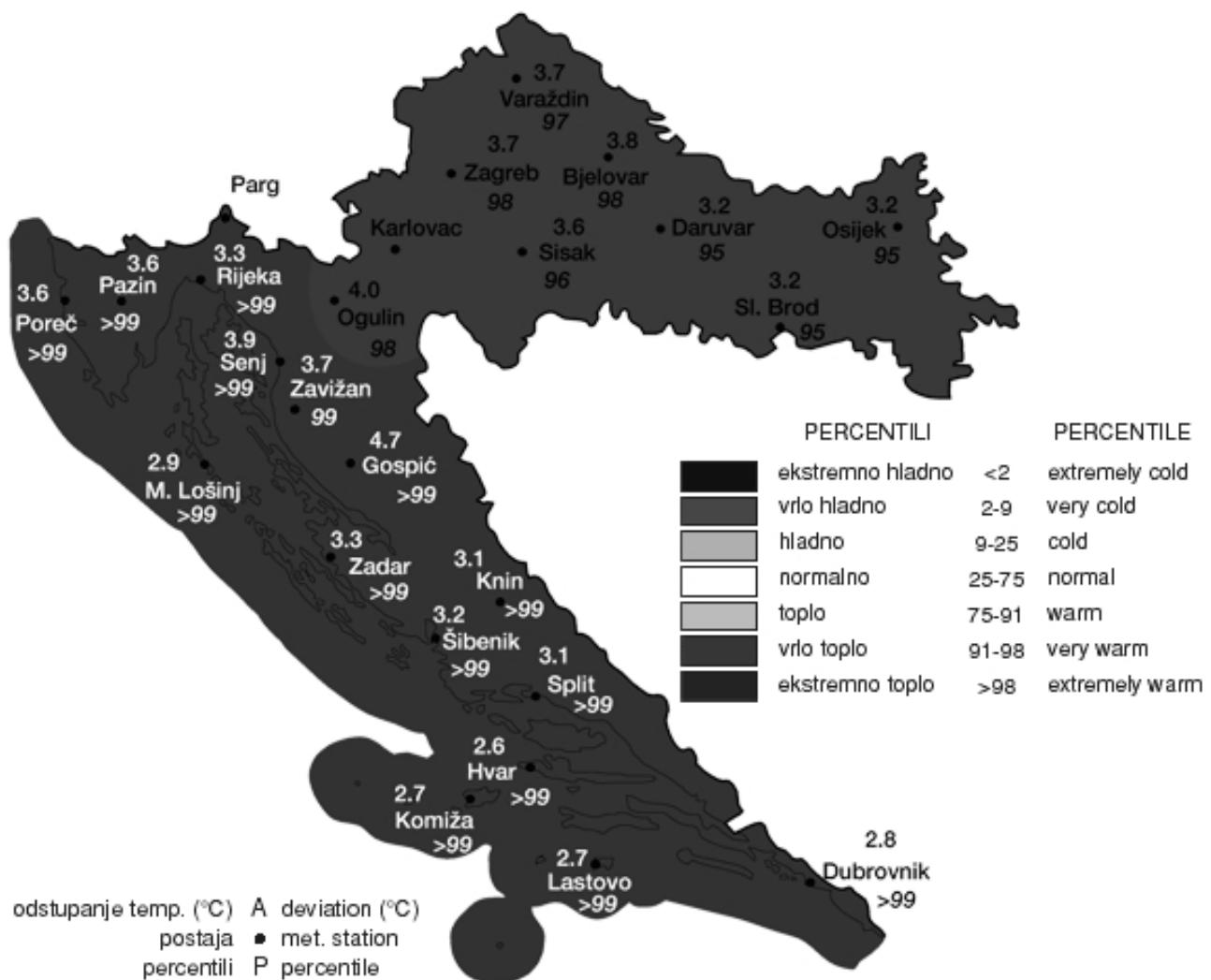


Slika 1. Testna (skupna A) i standardna košnica (skupina B)

### 3. Rezultati i rasprava

Brojni autori isti u kako konstrukcija košnice, naro ito položaj okvira u košnici u odnosu na leto, zna ajno utje e na sposobnost p elinje zajednice da održava stabilnu mikroklimu u košnici [7]. Akyol i sur [8]. isti u u svom istraživanju kako p elinje zajednice imaju bolji indeks prezimljavanja ukoliko imaju okvire orijentirane na toplo umjesto na hladno (što predstavlja standard kod LR košnice). Ove podatke potvr uju i Yeninar i suradnici [9] iznose i kako je indeks prezimljavanja zajednica smještenih u košnice koje imaju okvire orijentirane na toplo iznosio 98,57%, dok je kod zajednica s okvirima na hladno on iznosio 69,76 %. Isti autori isti u kako je zan ajan uzro nik zimskih gubitaka oštra zima.

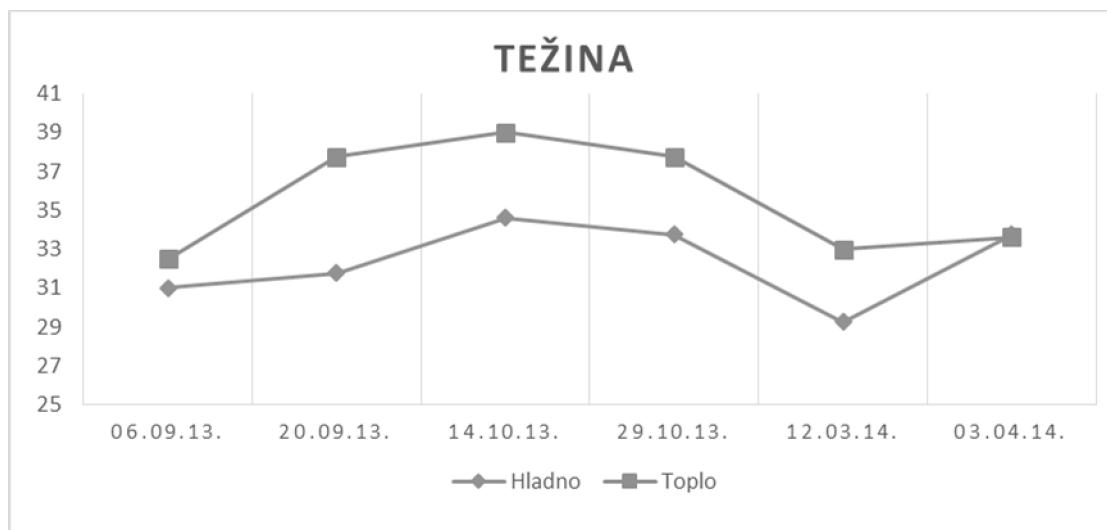
Prema podacima Državnog hidrometeorološkog zavoda RH od 2008. godine do danas prosje ne dnevne temperature zraka tijekom zime bile su unutar višegodišnjeg prosjeka (1961-1990.) – osim zime 2013/14. koja je ocijenjena kao vrlo topla [10]. Tijekom zime 2013/2014. godine prevladavale su srednje zimske temperature zraka (prosinac, sije anj, velja a) više od višegodišnjeg prosjeka (1961-1990) (slika 2). Odstupanja srednje zimske temperature zraka od prosje nih vrijednosti kretala su se u rasponu od 2.6 °C u Hvaru do 4.7 °C u Gospi u. Prema raspodjeli percentila, toplinske prilike u isto noj Hrvatskoj opisane su kao vrlo tople.



Slika 2. Odstupanje srednje mješane temperature zraka (°C) za zimu 2013/2014. od prosječnih vrijednosti (1961-1990.), izvor: [http://klima.hr/ocjene\\_arhiva.php](http://klima.hr/ocjene_arhiva.php)

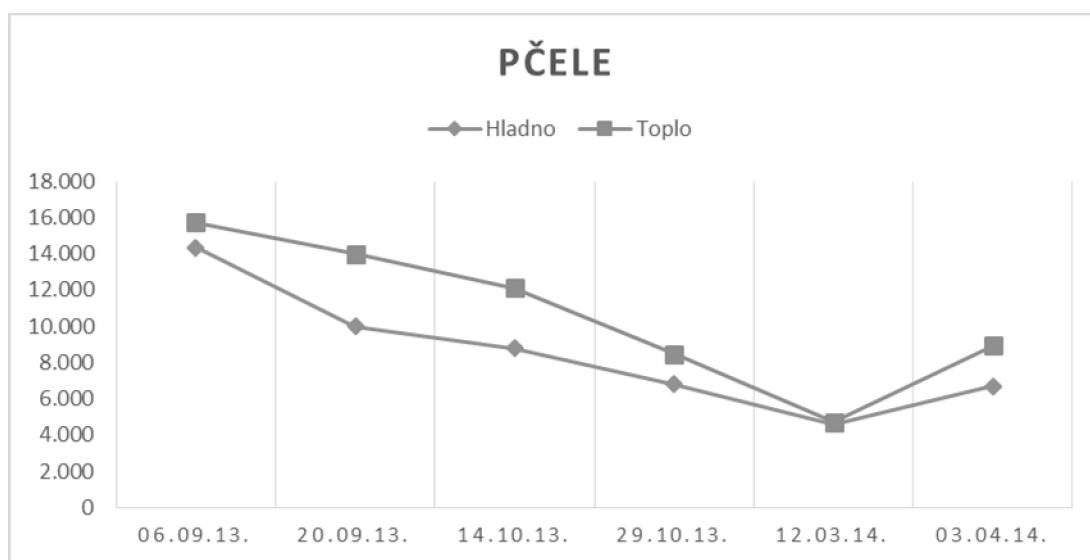
Zbog blage zime tijekom provedenja istraživanja nismo dobili o ekivane razlike između ispitivanih skupina. Rezultati dobiveni istraživanjem pokazuju kako ne postoji razlika u indeksu prezimljavanja kontrolne i ispitivane skupine p. u elinijskim zajednicama što nije u skladu s rezultatima koje su dobili gore navedeni autori. Razlika u dobivenim rezultatima može se pripisati blažim zimama kod nas nego što su to zime u Središnjoj Anatoliji, Turska, gdje su navedeni autori izvodili svoja istraživanja. Naše istraživanje pokazalo je kako je indeks prezimljavanja kod p. u elinijskim zajednicama skupine A iznosio 54,89 %, dok je kod zajednice skupine B on iznosio 69,03 %. Rezultati dobiveni mjerjenjem mase košnica pokazuju kako nema razlike u potrošnji hrane između ispitivanih skupina.

Na početku istraživanja obje zajednice imale su približno jednaku masu. Tijekom jeseni i zime skupina A održavala je nešto veću masu, da bi u proljetnom dijelu godine zajednice skupine B ostvarile veći rast na vagi (grafikon 1).



Grafikon 1. Prosje na težina kontrolne i testne skupine zajednica

Zajednice skupine B pokazale su zna ajniji gubitak p elu po etkom jeseni, dok su zajednice skupne A imale postupni i blaži gubitak p elu tijekom jeseni. Prilikom prvog proljetnog mjerjenja ustanovljen je jednaki prosje ni broj p elu kod obje ispitivane skupine. Idu e mjerjenje pokazalo je znatno ve i broj p elu kod skupine A (izleglo se  $\bar{x} = 200,24 \pm 103,27$  p elu dnevno) nego kod skupine B (izleglo se  $\bar{x} = 99,71 \pm 44,64$  p elu dnevno). Ovi rezultati posljedica su ranijeg i intenzivnijeg razvoja legla kod skupine A u rano prolje e što je uzrokovano lakšim održavanjem mikroklima u košnicama s orientacijom okvira na toplo. Dobivene rezultate potvr uju i istraživanja Yeninara i sur. [9] koja pokazuju brži proljetni razvoj kod zajednica p elu smještenih u košnice s okvirima na toplo (skupina A).

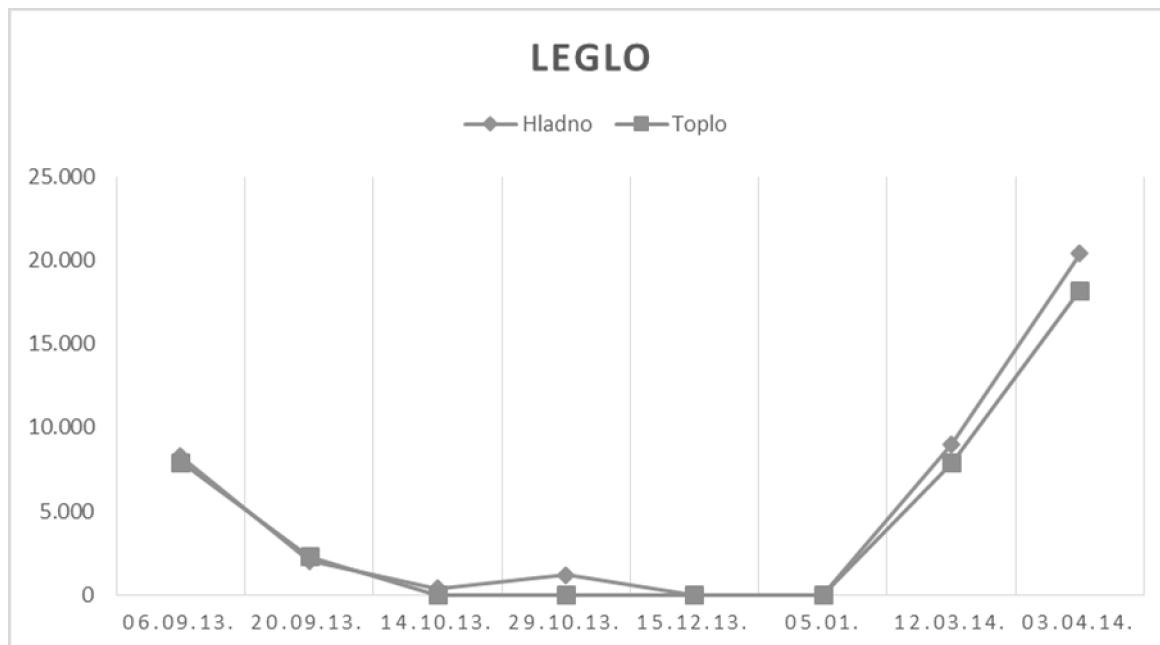


Grafikon 2. Prosje an broj p elu kod kontrolne i testne skupine zajednica

Mjerjenje broja zalednutih stanica legla nije pokazalo zna ajne razlike izme u ispitivanih skupina. Nakon drugog proljetnog mjerjenja utvr ena je razlika u broju

zalegnutih stanica legla dnevno. Kod skupine A izmjereno je  $490,5 \pm 137,9$  zalegnutih stanica dnevno, a kod skupine B  $542,9 \pm 184,3$ . Ovi rezultati razlikuju se od rezultata koje su dobili Akyol i sur [8], kao i rezultata istraživanja Yeninara i sur. [9]. Njihova istraživanja pokazuju više zaleženih stanica legla kod zajednica smještenih u košnice s okvirima na toplo.

Statisti kom obradom podataka nije utvrđena signifikantna razlika u proljetnom poveanju broja elala ( $t=-1,787$ ,  $p = 0,124$ ), indeksu prezimljavanja ( $t=1,065$ ,  $p=0,328$ ) kao ni u razvoju legla u proljeće ( $t=0,455$ ,  $p=0,665$ ).



Grafikon 3. Prosječan broj zalegnutih stanica kod kontrolne i testne skupine zajednica

#### **4. Zaključak**

Dostupna literatura pokazala je značaj orijentacije okvira na uspješno prezimljavanje, potrošnju hrane i brzinu proljetnog razvoja. Provedenim istraživanjem u klimatskim prilikama kontinentalne Hrvatske između dvije ispitivane skupine nismo uočili razliku i indeksu prezimljavanja, potrošnji hrane niti u snazi prema elalima zajednice prilikom prvog proljetnog pregleda. Uočen je raniji po etaku intenzivnijeg razvoja legla kod skupine zajednica smještenih u košnice koji su okviri orijentirani na toplo. Konzultirana literatura prikazuje istraživanja provedena u uvjetima hladnijih zima nego što je bila zima tijekom našeg istraživanja.

Upravo ova injenica doprinijela je neslaganju naših rezultata s rezultatima u proučenoj literaturi. Vrlo topla zima nije imala očekivani utjecaj na biologiju elalima zajednica poput normalne ili hladnije zime. Zbog toga ćemo morati nastaviti s istraživanjima.

## 5. Literatura

- [1] Free, J.B. i Spencer-Booth, Yvette (1958.). Observations on the temperature regulation and food consumption of honeybees (*apis mellifera*), *Dostupno na:* [http://jeb.biologists.org/content/35/4/930.full.pdf?origin=publication\\_detail](http://jeb.biologists.org/content/35/4/930.full.pdf?origin=publication_detail), *Pristup:* 12-03-2014.
- [2] Romée van der Zee i sur. (2012). Managed honey bee colony losses in Canada, China, Europe, Israel and Turkey, for the winters of 2008-9 and 2009-10, *Dostupno na:* <http://www.ibra.org.uk/articles/Honey-bee-colony-losses-in-Canada-China-Europe-Israel-and-Turkey-in-2008-10>, *Pristup:* 12-02-2014.
- [3] Joe M. Graham i sur. (2000). *The hive and the honeybee*, pp 723-753, Dadant & Sons; Hamilton, 0-915698-09-9, Illinois, USA
- [4] Puškadija, Zlatko., Štefani , Ivan., Kezi , Nikola., Grgi , Zoran (2001). Analiza poticaja u hrvatskom pčelarstvu, *Dostupno na:* [http://www.pfos.hr/~poljo/sites/default/data/2001\\_2/8\\_PUSKADIJA.pdf](http://www.pfos.hr/~poljo/sites/default/data/2001_2/8_PUSKADIJA.pdf), *Pristup:* 14-04-2014.
- [5] Draži , Maja., Bubalo, Dragan., Kezi , Nikola. (2000). Tipovi košnica i na in p elarenja u Republici Hrvatskoj, *Zbornik sažetaka sa 36. Znanstvenog skupa hrvatskih agronomova s meunarodnim sudjelovanjem. Postignu a i perspektive hrvatskog poljodjelstva*, Kova evi , V., str. 122, 953-6331-15-2, Opatija, 22.-25. Velja e 2000., Poljoprivredni fakultet u Osijeku, Osijek
- [6] Delaplane, Keith S, Jozef van der Steen., Guzman-Novoa, Ernesto. (2013). Standard methods for estimating strength parameters of *Apis mellifera* colonies. *Dostupno na:* <http://www.ibra.org.uk/articles/The-COLOSS-BEEBOOK-estimating-colony-strength>, *Pristup:* 20-03-2014.
- [7] Seeley, T.D. (1985.) Survival of honeybees in cold climates: the critical timing of colony growth and reproduction. *Ecological Entomology*, 10 (1), (02.1985.) 81-88, DOI: 10.1111/j.1365-2311.1985.tb00537.x
- [8] Akyol, E., Yeninar, H., ahinler, N. and Güler A., (2006). The Effects of Additive Feeding and Feed Additives before Wintering on Honey Bee Colony Performances, Wintering Abilities and Survival Rates at The East Mediterranean Region, *Dostupno na* <http://www.scialert.net/qredirect.php?doi=pjbs.2006.589.592&linkid=pdf>, *Pristup:* 14-04-20014.
- [9] Yeninar, Halil., Akyol, Etem., Sahinler, Nuray. (2009). The effects of hive types (shield and sward) on wintering ability, survival rates and strenght of honeybee colonies (*A. mellifera L.*) in spring season. *Trop Anim Health Prod*, 42, (08. 2009) 425-429, DOI 10.1007/s11250-009-9438-0
- [10] Državni hidrometeorološki zavod, *Dostupno na:* <http://klima.hr/klima.php?id=ocjsez>, *Pristup:* 12-03-2014.



Photo 036. Sculpture of stork / Skulptura rode